

EDI - ASN Note

Load-No.: 118067

12.04.2024 - 15:20

(VDA 4912)

page 1/3

Vendor -Plant: 0100
-No: 91001108

Receiver -Plant: 100
-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:

Dispatch Type: Truck Company

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight: 24.579 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.
-Date Suppl. Ref. No. Vend.
Pack. Mat. -Quant.

UM V/G Name of delivery
Add. Data Vendor
-Nummer Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

81187723 000010 2511109290

PC S SCHALTRAD 6.GANG

550003915802

nt. wt.: 858 KG , gr. wt.: 944 KG

12.04.2024

CC: 240024936

1.350

PC S

PC S

375555

CC: 1,000

TBA-500256

PC

DCT300/P01850

375555

Cast-Number: 644934

UC-Material: L016764X10

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018986_WIP_1

Text: Supplier Index -

PC

375555

81187770 000010 2511122990

PC S SCHALTRAD 5.GANG

550004688401

nt. wt.: 2.718 KG , gr. wt.: 3.061 KG

12.04.2024

CC: 240026184

970

PC S

PC S

375555

CC: 240025246

970

PC S

PC S

375555

CC: 240025228

970

PC S

PC S

375555

CC: 4,000

TBA-500256

PC

DCT300/P01850

375555

Cast-Number: 272423

UC-Material: G016683X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

PC

375555

81187772 000010 2511109091

PC S SCHALTRAD 5.GANG

550004688501

nt. wt.: 2.375 KG , gr. wt.: 2.637 KG

12.04.2024

CC: 240024343

970

PC S

PC S

375555

CC: 240024340

970

PC S

PC S

375555

CC: 240024337

970

PC S

PC S

375555

CC: 3,000

TBA-500256

PC

DCT300/P01850

375555

Cast-Number: 272244

UC-Material: G016463X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

PC

375555

81187770 000010 2511122990

PC S SCHALTRAD 5.GANG

550004688401

nt. wt.: 2.718 KG , gr. wt.: 3.061 KG

12.04.2024

CC: 240026184

970

PC S

PC S

375555

CC: 240025246

970

PC S

PC S

375555

CC: 240025228

970

PC S

PC S

375555

CC: 4,000

TBA-500256

PC

DCT300/P01850

375555

Cast-Number: 272423

UC-Material: G016683X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

PC

375555

81187772 000010 2511109091

PC S SCHALTRAD 5.GANG

550004688501

nt. wt.: 2.375 KG , gr. wt.: 2.637 KG

12.04.2024

CC: 240024343

970

PC S

PC S

375555

CC: 240024340

970

PC S

PC S

375555

CC: 240024337

970

PC S

PC S

375555

CC: 3,000

TBA-500256

PC

DCT300/P01850

375555

Cast-Number: 272244

UC-Material: G016463X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

PC

375555

81187770 000010 2511122990

PC S SCHALTRAD 5.GANG

550004688401

nt. wt.: 2.718 KG , gr. wt.: 3.061 KG

12.04.2024

CC: 240026184

970

PC S

PC S

375555

CC: 240025246

970

PC S

PC S

375555

CC: 240025228

970

PC S

PC S

375555

CC: 4,000

TBA-500256

PC

DCT300/P01850

375555

Cast-Number: 272423

UC-Material: G016683X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

PC

375555

81187772 000010 2511109091

PC S SCHALTRAD 5.GANG

550004688501

nt. wt.: 2.375 KG , gr. wt.: 2.637 KG

12.04.2024

CC: 240024343

970

PC S

PC S

375555

CC: 240024340

970

PC S

PC S

375555

CC: 240024337

970

PC S

PC S

375555

CC: 3,000

TBA-500256

PC

DCT300/P01850

375555

Cast-Number: 272244

UC-Material: G016463X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

PC

375555

GR: Quant. Check: Rating Check:

Linamar Plottenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plottenberg

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG
(part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1090.91
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006011
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 272244
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile-Nr. 035611-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex -
(draw. notfic. index / Indices du plan)
Lieferschein-Nr. 81187772/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1046229
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G016463X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 03/27/2024
(shipping date / Date de livraison)



Power to Perform

Stückzahl 2,910
(quantity / Quantité)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 45 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 37,3:1
(Diameter / diamètre)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Acierie)
Lieferspezifikation TS_805000-2
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzeanalyse (test analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1200	1.1800	0.0160	0.0280	1.1700	0.0400	0.1600	0.1500	0.0080	0.0310	0.0070	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0000	0.0060	0.0001	0.0000	0.0007	0.0130	1.7000	7.0000

Härtbarkeit (hardensability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.90	0.00	45.20	0.00	43.50	0.00	40.10	0.00	36.80	0.00	34.70	32.90	32.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

DI-Wert
(DI value / diamètre idéal)

0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT										Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	
	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	9			0.000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)												

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)	Rp0.2(N/mm²)	
0.00	-	0.00

A(%)	Z(%)
0.00	-
-	0.00

A(%)	Z(%)
0.00	-
-	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	153.0	-	160.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum
(date / Date)

04/12/2024

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-004178 vom 12.04.2024

Ludwigsburg, 12.04.2024

Seite 1 von 1

24-004178

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.04.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.04.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81187723	1	COLLI	Getriebeteile	24.579	73,58
2	81187770-81189083	5	COLLI			
3	81187772	3	COLLI			
4	81187776	6	COLLI			
5	81189080	3	COLLI			
6	81189082	10	COLLI			
Summe: Total:		28,00 COLLI		24.579,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		23 Güterempfangsbestätigung Reception des marchandises le Datum / Date Via dei Ciclamini, snr. 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 17 APR 2024 "Ricevuta e conserva di verifica su qualità e quantità"				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604